

# GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANUL

(K8 PREANALTA BOIE.)

AL VIII-LEA.

N<sup>ro</sup> 62.

Brashov, 2. August.

1845.

**Г** Gazeta de Transilvania есе де добъ опі ші Фбіеа одатъ не септѣмль. Прецъ лор есте не анъа дитрег 8 фіорині (24 добъзечері) дн афаръ ші 7 фіорині арцінт дн Брашов.

Презтерація се фаче дн Брашов ла Редакціе саъ ла Едіторъа, іар дн афаръ не ла в. в. поще, кѣт ші ла DDnii prietenii corespondenții ai пощри; дн Бъзвещі ла D. ливрап I. Romanov et Comp.

## АРТИКОЛ ДНЧЕПЪТОРІЪ.

Шеле идеі деспре стат.

(Днкеіере.)

Поліція Статълазі. Ачеаста аре дрептъл де а сілі не свѣшші, ка еі съ факъ, съ се фериаскъ, саъ съ сѣфере а се пѣне дн лѣкране тоате шѣсвремелъ кѣте се адевереазъ къ се іаъ дн интересъ ші спре фолосъа соціетъціі. Ачі пѣтем пѣтъра регълареа рѣзрѣлор, фачереа дрѣмърѣлор, трацереа де кордоане асѣпра чѣмеі, стѣнцереа де апрѣндері, стѣрпѣреа віетъцілор стрѣкѣтоаре, превенѣреа фѣкѣторѣлор де реле ші попрѣреа лор, дитрегѣреа (енітропі); маі днколо вегѣреа ка попълація съ креаскъ, съ се кѣлѣве, съ днведе месеріі, съ аівъ школі пѣвлѣче де ажѣнс, ші депрѣндере дн морал ші релѣде; кѣчі адѣкъ тоате ачестеа шервек мѣжлочіт саъ пемѣжлочіт, deadрептъл саъ пезіш пентрѣ сігърѣтаеа пѣвлѣкъ. Де ачі зрѣеазъ, къ сънт фѣрте мѣсеравілі ші орві ачеі върѣаці, каріі зік: а кѣлѣва не свѣшші есте а креңе шерпі ла пент. Рѣтъчѣре кѣмплітъ! Аъ пѣ есте тѣлт маі зшор а те днделѣде кѣ зп попор прѣчепѣт ші дешепт, прѣн зрѣаре а'л ші гѣверпа, де кѣт кѣ зѣл варвар, саъ семѣварвар, пѣтънг ші орвіт де тоате свѣретѣдііле ші де тѣате патѣміле?

Фіанце. Дрептъл фіанціал прескрѣе чеа че свѣшші аъ съ коптрѣвѣ дн монедъ саъ ші знеорі дн патърале пентрѣ скопъа статълазі. Ачелеа съме че трек не тот анъа дн тѣніле свѣшшілор дн тѣніле статълазі се пот пѣмі венѣтъл статълазі, де каре се кѣвіне а осеві венѣтъл націонал каре кѣпрѣнде дн сіне тоталъа де венѣтѣрѣ а тѣтзрор свѣшшілор статълазі дн пѣрці де пѣтънт, дн монедъ, дн індѣстріе ші дн комерчѣ. Статъла дншѣ траце венѣтъл съъ дн венѣтъл націонал ка днтрѣн ісвор, кѣчі адѣкъ фѣкаре свѣс дѣ дн кѣт аре. Кіар ші пѣтънтъл саъ алте авері че с'ар кѣціга прѣн кѣчерірі рѣсвоіоасе тревѣе а се сокоті ка венѣтѣрѣ націонале, пентрѣ кѣ ачеле фѣсеръ кѣцігате прѣн врадеме върѣацілор паціеі ші прѣн келѣтѣлаа антѣчпнатъ дн аверіме еі. — Е де прѣ-

сос а маі спѣне кѣ фіанцелѣ статълазі се осевек де аверіме партѣкъларе але зпор корпорѣціі дн стат. —

Шѣнцелѣ каре ажѣтъ ка съ кѣпоащем зп стат. Де кѣт съ пѣ кѣпоці статъла дн каре віетѣціі, маі віне те департъ дн ел. Шѣнца зпкі стат піо дѣ маі пѣнте де тоате ші маі кѣрат історіа ачелѣіаш кареа не днвацъ кѣт с'аъ формат ел ші не че темелі стъ; апоі статѣстіка лѣі, каре не араъ чеа че е статъла астѣзі; дѣпъ ачестеа зрѣеазъ шѣнцелѣ де дрептѣрѣ, ші апѣме дрептъл пѣвлѣк позѣтѣв, каре десѣшзѣръ дрептѣрѣме пѣтеріі сѣверане; дрептъл прѣват позѣтѣв, каре кѣпрѣнде дрептѣніле скѣпѣмърѣлор, каре не дѣ съ кѣпоащем дрептѣрѣме че аъ знеме попоаре кѣтрѣ алтеле, спре п. пацііме Европѣі модерне днтре сіне.

О рефлексіе асѣпра політѣчеі. Дн дефѣніцііме адѣсе маі свѣс възѣрѣт ші чеа а політѣеі де стат. — Дар шѣнца політѣчеі че днвацъ? А черчѣта ші а кѣпоаще тот че фолосѣде ші пѣнтъ вінеме статълазі. — Кѣ кѣт політѣка есте маі лѣмпнатъ, кѣ атѣт кѣпоаще маі віне чеа че се потрѣвѣще кѣ леціле дрептѣцеі ші чеа че сігър есте фолосѣторѣ. Омъа каре кѣтеазъ а днтрѣ, кѣ політѣка пѣ се поате сѣфері кѣ моралъ ші кѣ дрептатеа, есте саъ ом рѣъ, прокет, саъ зп пѣтърѣъ. Дакъ політѣка пѣ с'ар сѣфері кѣ дрептатеа, ар зрѣта сѣі фѣе ертат а кѣлка дн пічоаре леціле челе сѣпте але дрептѣціі сѣпате дн шѣнца фѣкерѣі ом. Днсъ кѣ кѣлкареа дрептѣціі кѣт поате креде політѣка кѣшѣ ва ажѣңе скопъа съъ каре есте днсѣш фолосъа статълазі? Ва съ зікъ: політѣка ші дрептатеа тревѣе сѣшѣ деа тѣна неапѣрат; кѣчі дакъ еле дншѣ вор днкрѣчі дрѣтъл, скопъа статълазі есте перѣдѣт.

Шѣнца екопѣміеі політѣче. Екопѣміа політѣкъ маі пѣнте време фѣчеа о партѣ а політѣчеі; дар маі въртѣс дела Adam Smith днкоаче саъ маі віне зікѣнд ка де врео 50 апі еа е трататъ кѣ шѣнцѣ неатѣрпнатъ ші кѣпрѣнде дн сіне зрѣмѣтоареле ратѣрѣ. 1) ісвоарѣле вогѣціеі націонале, 2) мѣжлоачеле де а ле тѣлді ші 3) кѣпъа кѣт съ се днтрѣвѣе спре скопъа соціетѣціі. — Б.

## TRANSLVANIA.

Брашов, 9. Август. Прин за декрет гъверниал дин 11. Ізліе а. к. къ N-рѣл 7445 се фаче де овиде къпоскът, къмкъ дерегъто-риилор дин вечинѣл скази ал Харомсекълѣ ли с'аѣ кончес дела локъриле маї палте дитре-вѣреа дрептълѣ статарѣ (Standrecht) спре а рестаторничи сѣгъритатеа пѣвлѣкъ, че с'аѣ тѣрѣзрат де поѣ прин хоцѣ де дрѣмѣри ши рѣпитори.

Брашов, 6. Август 1845.

## Маѣстратъл.

Пѣктеле челе маї дѣсетпѣтоаре дин инстрѣкѣя че аѣ дат адъпареа дѣстриктѣвалъ ла чеї дої депѣтаді аї сѣї, каріи с'аѣ тримѣс ла копѣлкѣсѣл націонал дела Сѣвѣѣ, сѣнт зрѣт-тоареле: 1) Ретѣшидѣле дин ванѣ че с'аѣ дѣпрѣмѣтат дин каса націоналѣ сѣсеаскъ сѣ се адѣне къ сѣгъзѣндѣ; ампліаціи каріи сѣнт дѣсѣрѣнаціи къ треава ачеаста сѣ се факъ респонсабилѣ, дѣсѣрѣнѣндѣсе а фаче дѣсет-пѣри де рѣстанѣеле че сѣнт прѣкът ши де іпотечеле (аманѣтрѣле) рѣспекѣве, ка аша фѣшекаре іспѣдікѣіе сѣ аѣвѣ къпощѣндѣ вѣарѣ дѣ прѣвѣнда стѣрѣи касѣї націонале. Капітале маї марѣ де ачі дѣнаѣнте пѣ се вор пѣтеа да дѣпрѣмѣт фѣрѣ де шѣреа зѣверсѣтѣдіи. 2) Сѣ се чеарѣ де поѣ, ка дѣтрѣдѣнѣреа ровѣлор де прин темѣде сѣ се копѣре дин каса провин-ціалѣ. 3) Депѣтадіи сѣ фѣе вѣгѣторѣ ка каса націоналѣ сѣ пѣ се дѣповѣрезе де поѣ фѣрѣ шѣреа ши дѣвоѣреа тѣтрѣрор іспѣдікѣіилор, фѣрѣ поѣ сѣ дѣпрѣмѣтат по де поѣт по рѣдікареа вѣбліотѣчѣї ла факѣлтатеа іспѣдікѣ дин Сѣвѣѣ ши къ дѣвѣлѣдѣреа пѣлѣціи нотарѣлѣї де лѣнгѣ зѣверсѣтате къ 200 фр. к. т. 4) Пѣ-дѣрѣле дин дѣстриктѣл Фѣгърашѣлѣї сѣ се сѣ-пѣе ла о маї вѣпѣ дѣгрѣжіре ши економіе. 5) Пѣнтрѣ ка хотѣрѣжіре зѣверсѣтѣдіи сѣ пѣ се еспѣдѣе фѣрѣ кале, прѣчѣнѣнд вѣрео апо-таліе, сѣнт дѣсѣрѣнаціи депѣтадіи а дѣгрѣжі, ка рѣпрезѣнтаціиле челе дѣсетпѣтоаре сѣ се чѣтеаскъ дѣ шѣдѣнѣеле пѣвлѣче але зѣверсѣ-тѣдіи, сѣ се сѣвѣскѣе ши апої пѣмаї де кът сѣ се ши еспѣдѣе. 6) Пѣлѣлѣ копѣсторѣлѣї прѣтѣстант пѣнтрѣ рѣдікареа челор 5 цѣмпа-сѣрѣї ши пѣнтрѣ статорничѣреа дѣвѣдеторѣлор ла ачелеа, сѣ се іѣа де поѣ ла десѣватѣре ши маї пѣнѣте де а хотѣрѣ чѣва зѣверсѣтатеа дѣ каѣса ачеаста, сѣ се дѣпѣртѣшаскъ іспѣдікѣіилор спре дѣреа пѣрѣрѣї ши а десѣ-шѣреї. 7) Депѣтадіи сѣ стѣрѣвѣаскъ, ка зѣверсѣтатеа сѣ деа зѣ рѣспѣнс — към дѣ зѣчем іп мерѣто — ла жалѣва епѣско-пѣлор ромѣнѣшѣї. 8) Депѣтадіи сѣ деа прѣтѣст дин парѣтеа пѣвлѣкѣлѣї де ачі дѣ контра зѣнор десѣлѣшѣрѣї че аѣ фѣкът D. Шѣлер дѣ рѣспѣнсѣл сѣѣ ла жалѣва епѣскопѣлор ромѣнѣшѣї, карѣ пѣвлѣкѣлѣї де ачі і се пар а фѣї конѣтрѣрѣе къ дѣнѣ-лесѣл конѣтѣтѣціеї. 9) Пѣвлѣкѣл де ачі пѣтрѣнс де фолосѣл че ар провѣнѣї дин рѣді-кареа пѣшѣпатѣлѣї ши дѣтрѣвѣчѣреа пѣтрѣ-рѣї ши цѣнѣреї вѣтелор ла іѣсле, вара ши іар-па, дѣреѣце, ка ачеастѣ орѣндѣлѣл сѣ се прѣїтеаскъ пѣсте тот дѣ пѣтѣнтѣл вѣрѣеск,

— сѣѣ сѣсѣск към дѣ зѣк Дѣтѣпѣалор — дин карѣ прѣчѣнѣ поѣтеѣе пе ч. зѣверсѣтате а прѣлѣ-кра зѣн пѣлѣ, дѣпѣ карѣ сѣ се поатѣ пѣне ачеаста дѣ лѣкѣреѣ къ модѣл чел маї вѣн ши маї зѣнор. 10) Депѣтадіи сѣ фѣе къ стѣ-рѣре, ка дѣкъ дѣ декѣрсѣл ачѣстеї адѣпѣрѣї сѣ се ашезе о комѣсіе, карѣа сѣ фѣе дѣсѣр-чѣнатѣ а прѣлѣкра пѣлѣпѣрѣї пѣнтрѣ вѣремѣ-лѣка скѣмѣварѣ, адаѣѣре ш. а. а пѣпѣктелор рѣгѣлатѣве. 11) Депѣтадіи ла дѣнтоарѣчѣреа лор сѣ деа дѣ скѣрѣс ши къ гѣра сокѣтеалѣ де іспѣрѣвѣле че с'аѣ фѣкът сѣѣ карѣ с'аѣ прѣ-іѣпѣтат.

Кѣлѣж, 3. Август. Жѣрналѣл де дѣмі-нека дин ачеастѣ къпѣталѣл зѣче кам дѣ рѣс кам дѣтр'адѣнс, къ шарлатанѣстѣл ши хоцѣїле дѣчѣп іарѣш а се статорничи дѣн Кѣлѣж. Кѣт пѣнтрѣ чел дин тѣѣ адѣѣе де пѣлѣдѣ пе зѣ доѣтор стрѣїн, карѣ дѣн зѣлеле ачѣстеа пѣ-трѣкънд прин къпѣталѣл, аѣ трас дѣнѣї ла оа-менѣї, каріи пѣтѣмеаѣ де асѣменеа дѣрѣрѣї, ши дѣкъ ла чеї сѣрѣчѣї фѣрѣ платѣ, вѣпѣзѣнд пе лѣнгѣ ачеаста тѣпѣкѣрѣї ши елісѣрѣрѣї. Іар кът пѣнтрѣ хоцѣї пѣмаї атѣта помѣнеѣце, къ дѣн алте локѣрѣї полѣдіа прѣнде пе хоцѣї, ла Кѣлѣж дѣсѣл дин конѣтрѣ хоцѣї ват пе оаменѣї полѣ-діеї, дѣпѣ към с'аѣ дѣтѣмплат дѣн жоїа тре-кътѣ сѣара дѣн зѣліа Мѣпѣшѣрѣлѣї.

## АВСТРИА.

Вѣена, 23. Ізліе. Асѣарѣ пе ла 9½ ѣре се пѣтѣї ла вѣїаѣа вечѣнѣл ѣенѣрал-фѣлѣдмар-шалѣл граф Хаїрѣїх Bellegarde, зѣлѣ дѣнтре сѣї дин пѣлѣї рѣтеранѣї аї арміеї дѣпѣрѣлѣтѣїї. кавалѣр ал велѣрѣлѣї де аѣр, ал ord. Ст. Ше-фан, Леополд ши а короанѣї де фѣр къ крѣ-чѣа чѣа тѣре, ал ord. Марѣеї Терѣсѣеї ши ал алтор ordѣрѣї стрѣїне къ крѣчѣа чѣа тѣре, к. к. копѣсілар де таїпѣл, мѣнѣстрѣ де конѣферѣнѣцѣ ши ал доїлеа пропѣрѣтар ал рѣѣ. де шѣвалѣ-жерѣї къ Nr. 1. Нѣскѣт ла Chambery дѣн а. 1760 дѣнтр'о стрѣвѣеке фамѣліе а саѣоїлор, с'аѣ дѣсетпѣат дѣкъ дѣн лѣпѣтеле дела а. 1793 пѣлѣ 1795. Ла аѣл 1796 се фѣкѣ фѣлѣдмар-шал-лаїтенант. Де атѣпѣї ши пѣлѣ ла аѣл 1815 аѣ фост пѣкѣрѣгѣт дѣн рѣсѣѣоаїе, котѣн-дѣнд дѣн маї пѣлѣте рѣндѣрѣї трѣпѣ дѣнтреї; дѣн дѣбѣ рѣндѣрѣї аѣ пѣртат постѣл де гѣвер-патор ал Галѣціеї ши одатѣ ал Бохѣмѣї. Ла 1825 ка зѣн вѣрѣват пѣлѣ де мерѣте с'аѣ пѣс ла одѣхпѣл дин прѣчѣнѣл къ трѣпѣл стрѣкат прин атѣтеа страпаѣе, дѣ слѣвѣсе прѣеа пѣлѣт.

## ДАЛМАЦІА.

Каттаро, 18. Ізліе. Дѣалзѣгѣл грани-цеї монѣтенѣрѣнѣлор декѣрг іарѣш тоате дѣн паче, дела дѣтѣмпларѣеа чѣа дин зрѣтѣ, кънд се отѣрѣж де кътре тѣрѣчѣї зѣн патрол авѣстриак. Асѣменеа дѣтерѣмедѣрѣї се маї дѣтѣмплѣ ши пе алте пѣпѣктѣрѣї де гранѣцѣ але монѣрѣхѣеї авѣстриачѣе. Корпѣл де цѣнѣї авѣстриак се ко-прѣнде къ дѣтѣмеїѣреа зѣнѣї фортѣреѣе мѣчѣї ла пѣпѣктѣл де гранѣцѣ че есте маї аменѣн-ѣат, ка дѣн тѣмп де неѣѣїе сѣ поатѣ слѣжѣї де апѣрѣре. — Тоате мѣшѣкѣрѣїле трѣпѣлор дѣн Далѣмаціа се фак акѣт прин мѣжлѣчѣреа вапоарѣлор Лѣодѣлѣї, карѣ се пот сокѣтѣ пѣн-

тръ о вѣнефачере адевъртатъ, де време че при ачелѣа дрѣмѣла дела Каттаро пѣпъ ла Триест, каре се фъчѣа дп време де о лѣпъ, акъм се поате фаче къ зшѣраре дп 5 зиле, шѣ ла време де вевоѣе маре дпкъ шѣ дп дѣбъ. Кътъ къщѣгаре де тѣмп, маѣ алес дп време де ресвоѣѣ! — Се ворвѣще, къ дп зрѣта дѣферѣндѣлор дптре грѣпѣдерѣ к. к. шѣ дптре тѣрѣциашѣи воспѣачѣ ар фѣ хотѣрѣт съ се копцентрезе о армѣе к. к. де 8 пѣпъ дп 10 тѣи осташи ла гранѣцъ. (Allg. Zeit.)

Щѣрѣле venite дела Грѣчѣа при Триест, пѣ коппрѣнд чева интересант.

### ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бълетѣнѣл офѣциал дпн 3. Излѣе 1845 копрѣнде ачестѣа:

Ноѣ Георгѣе Dimiтриѣ Бѣвѣскъ ВВ. шчл. Кътре сѣатѣл админѣстратѣв естраordinar. Времеа арѣтънд дпн непорочѣре задарнѣче, прекъм тѣтълор де оъще есте къпоскът, лѣптѣле шѣ жертѣеле че дп кърс де патрѣспреzechе апи ам дппотрѣвѣт ла къмплѣта соартъ каре а бѣнтѣвѣт къ атѣта аспрѣте а Ноастръ късъторѣе; ѣар акъм маѣ къ осевѣре даторѣе позѣдѣеѣ Ноастре не маѣ ерѣтънд а о прѣлѣпѣцѣ, дѣпъ че полѣтѣчѣще Не ам десѣкът дптрѣ тоате дпкъ дпн леатѣл трекът, сѣлѣдѣ ам фост дп сѣжршѣт а сѣпъне тоате дппрежѣрѣрѣле ачѣщѣи прѣчѣнѣ ла сѣ. патриархѣеаска вѣсерѣкъ а Константѣнопѣлѣлѣ, оъщеаска поастръ маѣкъ, кареа прип сѣнодѣеаска хотѣрѣре а гѣсѣт къ кале а да шѣ вѣсерѣеаскъ деслегаре късъторѣеѣ Ноастре.

Дпмпѣртѣшѣм дар ачѣеаста сѣатѣлѣ Нострѣ админѣстратѣв естраordinar, дпдрѣнтѣндѣѣ шѣ ачѣа хотѣрѣре дпн ориѣциал, ка пе де о парте съ се дпскрѣе дпн кондѣка логофѣдѣеѣ вѣсерѣчѣщѣи, ѣар пе де алта съ се деа прип Д-лѣѣ шефѣл ачѣстѣѣ департамент дп къпошѣнда преа сѣ. сале пѣрѣнтѣлѣ мѣтрополѣт шѣ а ѣвѣиторѣлор де Дѣмпнезеѣ епѣскопѣ, спре а дпгрѣжѣ шѣ дпн партеле а фаче черѣта пѣпере ла кале прип словозѣреа къвенѣтелор порѣнчѣ кътре преодѣи тѣтълор вѣсерѣчѣлор.

Д-лѣѣ шефѣл департаментѣлѣ крѣдѣндеѣ ва адѣче ла дпдеплѣнѣре коппрѣндѣреа ачѣщѣи порѣнчѣ.

(Фрѣмеазъ ѣскълѣтѣра М. Сале).

Шѣфѣл департ. крѣдѣндеѣ М. Фѣорѣскъ. Nr. 44. апѣл 1845, Излѣе 20.

Бъкърѣщѣи, 23. Излѣе. Дп зрѣта скрѣсѣорѣлор дела Галац афѣлѣм, къ перѣодѣл де кърѣдѣре дпн копѣтѣмаѣеле рѣсѣдѣѣ дела Прѣт ѣарѣш сѣар фѣ рѣдѣкат ла 14. зиле. Прѣчѣна се зѣче къ о ар фѣ дат дѣбъ персоане стрѣне, каре венѣнд пѣсте маре дела Мачѣн ла Галацѣи шѣ арѣнкате фѣнд пе Дѣпѣре де о фѣртѣнѣ къмплѣтъ, кареа дпн тот мѣнѣтъл ле аменѣнда тоарте, къ маре грѣвтате шѣ дптре прѣмежѣдѣи дпведѣрате авѣа аѣ ажѣнс ла цѣртѣл де дпнкоаче, де знде фѣнд сѣарѣ шѣ невѣгъндѣсе дп сѣамъ де кътре мѣлѣдѣа стрѣжѣѣтоаре пе мал, сѣаѣ трас ла зп хан дпн ораш знде аѣ петрѣкът поапѣеа. А дѣа зѣ мерѣнд ла полѣдѣе спре ашѣ дптѣрѣ пасапортѣрѣле шѣ повѣстѣнд къ тоатъ павѣѣтатеа чѣле че лѣ сѣаѣ дптъмплат, деодатъ сѣаѣ възѣт пѣши сѣпѣ

пазъ де карантѣнъ. Де ачѣеаста азѣнд дѣрегѣторѣе рѣсѣдѣѣ, пѣмаѣ де кът дпшѣ пѣсерѣ дп лѣкѣраре карантѣнеле лор. — Ла трѣвѣналѣ крѣмѣнал се жѣдѣкъ дпн зилеле ачестѣа зп кълѣкъторѣѣ де леѣе пѣмѣт Щѣфан Бѣлѣдеа-пѣ, деспре каре сѣаѣ доведѣт, къ ар фѣ фалсѣфѣкат маѣ мѣлте хрѣсоаве, ѣмѣтънд дпкъ шѣ сѣскрѣереа шѣ печѣтѣл Л. Сале, а прѣндѣлѣи домпѣторѣѣ; пѣнтрѣ каре крѣмъ трѣвѣналѣ дпн шѣ осѣндѣсе ка съ ѣ се таѣе мѣнѣле, ка дпн тѣмпѣрѣле де демѣлт. М. Са дпсъ До-моѣл вѣневоѣи а скѣмѣва пѣдеанѣса ачѣеаста грѣдоасъ де мѣтѣлагѣе дпн о дпнкоаре де чѣнчѣ апи ла окне. — D. de Timoni, к. к. аѣент дпн Ромѣнѣа, кавалѣр а маѣ мѣлтор орѣдѣрѣ се рѣдпнтоарсе дпн кълѣкторѣа са дела Вѣена дпн 21. але ачестѣеа.

### Chronică străină.

Тѣрѣчѣа. Дела хотарѣле воспѣаче, 15 Излѣе. Дпн Боснѣа тоате стаѣ пе пѣчѣорѣл чѣл веѣѣ аѣкъ рѣѣ. Ноѣл веѣр Osman Нѣрѣи паша дпкъ пѣаѣ скѣмѣват нѣмѣк дпн шлендѣрианѣл чѣл веѣѣ де гѣверн. Ка съ се поатъ дппѣдека копскрѣереа мѣлѣтарѣ, кареа се вѣстѣсе дпкъ дпнпѣнте де къѣѣва апи, се дппрѣдѣарѣ фѣлѣрѣ де васпе фѣтеѣщѣи, спре пѣлдѣ, къ дпн Сѣрѣѣа сѣар фѣ органѣзат о арматъ дпфрѣкошатъ, кареа есте гата пе тот мѣнѣтъл а пѣвѣлѣ дпн Боснѣа, къ влѣдѣка дела Монтѣнегрѣо дпкъ ар аменѣнда къ о оасте дпн партеа са ш. а. Асѣменеа веѣѣи пѣ се дппрѣдѣе къ алт скоп, де кът ка съ дпшѣеле пѣрѣреа пѣвѣлѣк шѣ ка съ факъ пе къпѣтенѣле дпн Константѣнопѣл а крѣде, къмкъ рѣдѣкареа шѣ депѣртареа тѣперѣлор харнѣчѣ де арте токѣа дпн времеа ачѣеаста, пѣар фѣ къ кале, авѣнд дпнсаши патриа трѣвѣнѣцъ де апѣраре. Веѣрѣл де акъм пѣаре мѣж-лоаче, прип каре съшѣ поатъ апѣра авторѣтатеа. Сѣртанѣи крѣщѣнѣи аѣдеапѣт къ дѣѣошѣе копѣзѣпереа чертеѣ че сѣаѣ ескат дпкъ акъм зече апи дптре епѣскопѣл католѣк Барѣсѣч шѣ дптре клѣвѣстрѣл пѣрѣндѣлор франѣскапѣ. Ам-вѣле партѣде аѣ трѣмѣс репресѣнтанѣдѣи ла пѣртъ, ка прип мѣжлѣчѣреа дѣванѣлѣ съ се пѣѣе одатъ капѣт ла репѣдѣтеле скандале.

Брѣтанѣа маре. London, 22. Излѣе. Тѣр-вѣрѣрѣле дпн Ирландѣа дпшѣ мѣпъ калеа дпнпѣнте, маѣ алес дпнтре цѣранѣи, шѣ авѣа трѣче врео зѣ, дпн кареа съ пѣ се азѣдъ деспре къдѣреа врезнеѣ жертѣе дпн мѣнѣле рескълѣдѣлор цѣранѣи. О'Коннел дпн лок де а ешѣ аколо дпн фаѣа локѣлѣи, се мѣлѣдѣмѣще а деѣбата дпн Дѣвѣлѣн дпн конѣра зпор ечѣесѣрѣи ка ачестѣеа, шѣ дпнтрѣаѣеа терѣе спре апѣсѣл Ирландѣеѣи къ скоп съ факъ адѣнѣрѣи де чѣлеа марѣ, ка аша съ поатъ арѣта епглезѣлор, къмкъ дпн-трѣвареа репѣалѣлѣи пѣчѣ сѣаѣ дат шѣ пѣчѣ се ва да къндѣва зѣтѣрѣи. — Щѣрѣле дела India шѣ Кѣна пѣпъ акъм сѣпѣт дпнвѣкъвѣрѣтоаре маѣ алес къ сѣпъ пѣнтрѣ паче. Къ тоате ачестѣеа ѣене-ралѣл гѣвернанѣт дела India дпшѣ кам адѣнѣ армателе прип вѣчѣпѣтатеа Пѣндѣѣавѣлѣи, ка тѣрѣвѣрѣндѣсе апа, маѣ кърѣнд сѣаѣ маѣ тѣрѣзѣ съ поатъ пѣскѣи къ ресѣлтат.

Франѣа. Парѣс, 25. Излѣе. Мѣсѣрѣле че се дпнтрѣвѣе пѣнтрѣ сѣвѣжѣгареа вѣѣдѣлор

африкані сѣнт маї аспре де кѣт дн тимпэриле барбаріеї шї де кѣт ар пѣтеа ацента чїнева дела о пагіе, кареа вреа сѣ треакѣ де чеа маї чївілізатѣ дн лѣте. Дн зілеле треакѣте колонелѣ франц. Пелїсїер стрїмторѣ пе о тіе де арапі днтр'о пещерѣ шї аколо дї днпекѣ кѣ фѣт пе тоді. Дн зѣдар се десвінѣе кѣ ел п'ар фї авѣт кѣдет сѣї оторѣ, чї сѣї факѣ а пѣрѣсі ачеа пещерѣ; кѣчї кѣнд ар фї ачеаста адеврѣт, атѣчї D. колопел п'ар фї астѣпат тоате гѣвріле пещерей, чї пе де о парте леар фї лѣсат словод ка сѣ іасѣ. Чїтїнд вѣеле ка ачестеа, пѣ пе vom тіра де прїнчїпѣл каре'л гонеск Дѣмпнеалор дела гѣвернант пѣнѣ ла чел маї де пе зрмѣ: „oderint dum metuant“ зраскѣне, пѣмаї сѣ се театѣ. Жѣрпалеле енглезе скрїѣ колї днтрейї аспра ачестей тѣсврі тіране. Ка сѣ тѣчет де алтеле, Тїмес зїче: Ресвоїѣ ар леціле саме шї регѣле днпрѣмѣт дндаторѣторѣ; дар дн Алцір се пѣшеце кѣ тѣрваре атѣт аспра авереї прївате, кѣт шї аспра вїедеї ачелор попорѣ, каре кѣтеазѣ а маї пелерїна словод прїн тѣодїї патрїотїчї кѣ тѣртеле лор. Ачеста пѣ е ресвоїѣ, чї о тѣчелѣрїе а попѣладїей прїн ачеїа, карїї шїаѣ днсѣмат сѣпретадїа аспра ачестей дѣрї; пѣ днвїоцере, чї о стїрпїре кѣ тотѣ ва фї сѣжршїтѣл лѣї.

Рѣсіа. Ст. Петерсѣврг, 15. Ізліе. Спре а днкѣнцївѣра деселе черте шї неорѣндзїелї че се днтѣмплаѣ пѣнѣ ачї ла гранца рѣсопрѣсіанѣ, се порѣнчї дела локѣрїле маї палте 1) ка деалзїнгѣл гранїдеї дн днтїндере де 50 версте сѣ фїе опрїт ла лѣкѣвїторїї тѣтѣрор класелор а пѣрта пѣнѣ, пїстоале шї алте соїѣрї де арте. Пентрѣ пѣшкареа феарѣлор селѣватїче шї а пасерїлор ва фї їертат ла зече касе дѣране а аеа о пѣшкѣ. Де сѣпт лѣцеа ачестаста сѣпт скошї пропрїетарїї, кѣрора ле сѣпт їертате артеле пентрѣ пропрїа днтрѣвїндаре. 2) Артеле че се вор афла ла алте персоане дела 1. Авѣст а. к. ле ва копфїска полїдїа пентрѣ гарпїзонѣл артїмерїей шї пе лѣнгѣ ачеа стѣпнїї ачелора се вор сѣпѣне шї ла о педѣапсѣ дн банї, кареа се ва да днтреагѣ дескоперїторїлор. 3) Пе днтїндереа ачестаста пѣ се вор сѣферї адѣнѣрї де оатенї кѣ препѣс токма де ар фї шї фѣрѣ арте, маї алес дакѣ пѣ вор аеа де а фаче кѣ тѣрфї. Гѣверперѣл мїлітар дела Вїлна аѣ лѣат дндаторїре серїоасѣ пентрѣ днмплїнїреа ачестор порѣнчї. (Газ. звїв.)

Елвѣдїа. Дела Аарп. Днфрїкошатѣ есте астѣзї стареа Лѣдѣрпѣлѣї. Днвершїнѣареа пѣмаї аре хотарѣ, есчесврі неавзїте стаѣ сѣ се іеаскѣ. Попорѣл дела Рѣсвїл, Хохдорѣ, Хїдкїрх аѣ днтрѣрѣпт слѣжѣа вїсерїчеаскѣ — фїїнд токма дѣтїнекѣ — шї аѣ фѣцїт тѣлїце ма Еверсол, сѣ вазѣ трѣпѣл лѣї Leu. „Жос кѣ волонтїрїї!“ астѣелїѣ днчепе а ресѣна де тоате пѣрїце. „Ісѣвндѣ пентрѣ татѣл Leu!“ ачеста есте гласѣл чѣл арѣкѣ дн адѣкѣл сѣфлетѣлѣї попорѣл рескѣлат дн прѣажма Лѣдѣрпѣлѣї. Апроане ла 384 четѣденї с'аѣ вѣгат дн прїнсоаре, шї поате кѣ

вр'о тіе ва маї зрма. Сѣрѣчїа шї тїкѣлошїа днпїнтеазѣ кѣ пашї цїгантїчї. Тоатѣ індѣстріа аѣ днчетат. Днсѣшї стрїнїї карїї овїчпѣїаѣ а адѣче сѣте днсѣтпѣтоаре ла Лѣдѣрп акѣт шї аѣ кѣтат алте локѣрї де комерцїѣ. Ачестеа сѣпт зрмѣрїле кїетѣрїї іесѣїдїлор. — Астѣзї 22. Ізліе се днвѣлзеск оатенїї дн тоге пѣрїдїле ла днгрорѣчїзїнеа лѣї Leu дн Хохдорѣ. Мѣлїдїтеа че л'аѣ петрѣкѣт ла мортѣпт се сокотѣе а фї фост апроане ла зече мїї, днтре ачѣдїа 50 ера преодї. — Жѣрпалѣл дела Басел пе вестѣе, кѣ с'ар фї пѣс тѣна пе зчїгѣторїѣл лѣї Leu; ачела се кїатѣ Редлїнгер шї аѣ фост лѣкѣрѣторїѣ де зї дн каса лѣї Leu, їар акѣт дн зрмѣ аѣ фост гонїт дн прїчїна вѣей даторїї. Арта кѣ каре л'аѣ пѣшкат, зїче кѣ ар фї фост о пѣшкѣ веке. Ачелаш жѣрпал адаѣце: „аша дар спре чїпстеа пагіей поастрѣ п'ар фї фост вревн отор полїтїк.“

Ецїпт. Alexandria, 6. Ізліе. Прїндѣл де Montpensier, фїїл рецелѣї де Франга аѣ венїт дн сѣжршїтѣл лѣней треакѣте ачї шї аѣ фост прїїмїт кѣ кїпѣл чел маї галант. Тѣнѣрїле дн тоате пѣрїдїле четѣдїї аѣ рѣсѣпат. Саїд-пашакарей ешї днтрѣ днтїмпїнаре, се грѣвї а'л дѣче дн палатѣл сѣѣ. О орѣ маї тѣрзїѣ, їатѣ бѣтрѣнѣл Мехемед-Алі днкѣнцїѣрат де о сѣїтѣ пѣтѣроасѣ, маї кѣ сѣатѣ тот дн офїдерї, вїне сѣ факѣ вїзїтѣ тїнерѣлѣї прїнд! Дн зїоа зрмѣтоаре прїндѣл дї ре'птоарсе вїзїта, кѣ каре прїлеж аѣ фост тратат де о потрївѣ кѣ Мехемед Алі, че пѣ ера пѣнѣ акѣт обїчїей ла тѣрчї, ел порѣнчї адекѣ ка сѣ се адѣкѣ деодатѣ чївѣвчеле шї обїчнвїтеле кафеле атѣт прїндѣлѣї, кѣт шї пашїї. Прїндѣл ачеста дѣпѣ че ва черчета шї Ецїптѣл де сѣс, пѣнѣ шї днгрѣсїдїтеа Свед, аре де гѣнд сѣ вїе пе ла Константїнопол, ка аша сѣ адѣкѣ дн іспїтѣ пе сѣлтанѣл, каре пѣмаї дн зілеле треакѣте авѣ порочїре де вїзїта прїндѣлѣї тѣскѣлеск.

Рѣсіа. Берлїн, 20. Ізліе. О порѣнчїк а кабїнетѣлѣї кѣ дат дн 8. але ачестейа, кареа с'аѣ шї днпѣртѣшїт ла їзрїдїкїїле кѣвенїте, копчедѣ ла комѣнїтѣдїле челе нѣѣ че с'аѣ деспѣрїдїт де вїсерїка католичїлор, пентрѣ слѣжѣа дѣмпнезїаскѣ вїсерїчеле протестанцїлор. Дн ачѣеаш порѣнчїк се спѣне лѣтѣрїт, кѣ мотївѣл че аѣ дндетпнат пе кабїнет а се словозї ла ачѣестѣ фантѣ аѣ фост пе де о парте пѣтѣрѣл чел таре ал ачелор комѣнїтѣдї че крѣеце пе зї че мерце, їар пе де алта ачеа днпрецїѣраре, кѣ полїдїа пѣ афлѣ кѣ кале а днгрѣдїї, ка комѣнїтѣдїле сѣ дїе слѣжѣа дѣмпнезїаскѣ сѣпт черїѣл словод.

## АРЪТАРЕ.

Дн каса де сѣвт Nr. 31 дн тѣргѣл кайлор днн жос де капела грѣчїлор дела Ст. Мїхаїл а. к. се даѣ кѣ кїрїе дѣѣ одѣї. Днтрѣваре маї деапроане се фаче ла кѣрчмѣрїѣл де аколеа.